

nos permitimos recordar, don Tomás Navarro organizó los trabajos del Atlas Lingüístico de España y Portugal, dirigió el seminario de preparación del cuestionario y de formación técnica de los colaboradores de esta empresa, y realizó viajes de investigación por las provincias españolas. Dice el profesor Navarro:

No hay que decir que he repasado inmediatamente el *Cuestionario* y he podido apreciar el sólido estudio que el señor Buesa y usted han dedicado a su elaboración. La introducción garantiza que están ustedes firmemente documentados sobre los problemas y métodos de la gran empresa que van a acometer.

La parte de léxico me parece excelente. Será útil casi en su totalidad para cualquier otro país hispanoamericano...

En vista del léxico de ustedes, pienso que no es ya necesario que yo me ocupe de dar la segunda parte de mi *Cuestionario*...

Acaso fuera conveniente una publicación de conjunto, de este modo: *Cuestionario lingüístico hispanoamericano*: I, *Fonética, morfología y sintaxis*, por Tomás Navarro Tomás; II, *Léxico*, por Tomás Buesa Oliver y Luis Flórez. Ante la parte de léxico ustedes pondrían una introducción especial, dedicada concretamente a las instrucciones necesarias para la recogida sistemática del vocabulario...

VOCES DE ALIENTO

Entre las numerosas manifestaciones de aplauso a sus labores y publicaciones que ha recibido el Instituto Caro y Cuervo de parte de autorizadas personas nos permitimos seleccionar tres de especial significación.

Desde Mendoza, Argentina, el profesor doctor Fritz Krüger, Director del Instituto de Lingüística de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional de Cuyo, escribe (22 de julio de 1957) sobre los tomos IX y X de *Thesaurus*:

Quiero manifestar aquí mi sincero aplauso por la riqueza y variedad del material científico presentado en ambos tomos y particularmente por la feliz iniciativa de realizar un Atlas lingüístico-etnográfico de Colombia. De inmediato he comenzado a revisar el cuestionario preliminar, pues la empresa me interesa enormemente.

Por otra parte felicito a los redactores de la publicación por la inclusión de una *Reseña de Libros* tan preciosa para la información general y actualizada de lo que se hace en América y Europa sobre nuestra especialidad. Esta prestará valiosos servicios a quienes vivimos pendientes de las novedades bibliográficas del mundo.

Por su parte, el Director de la revista *Latinitas*, de la Ciudad del Vaticano, dirigió al Director del Instituto la siguiente carta de agradecimiento y felicitación:

HAMLETUS TONDINI, Commentariorum moderator, Rectori studiorvm sedis cui appellatio "Instituto Caro y Cuervo", S. D. — Gratias Tibi ago plurimas quod commentarium, cui index est "Thesaurus", obsequii causa ad me misisti. Qui liber

documento est in Columbianae regione litterarum studia et aestimari et exerceri. Da operam ut valeas.

H. TONDINI.

Scr. in Urbe Vaticana Id. Nov. a. MDCCCCLVI.

Finalmente, del Director de *Litterae Latinae*, de Viena, Austria, profesor Friedrich Wotke son estos conceptos:

FRIDERICUS WOTKE rectori Instituti Caro y Cuervo s. p. d. — Liber *El latín en Colombia*, quem mihi misisti, magnum mihi attulit gaudium gratiasque ago pro eo quam maximas. Etsi in scribendo sermone Latino uti malo, linguae Castellanae non penitus expers sum, ita ut eum sine difficultate legam.

Specimina quaedam *Litterarum Latinarum*, quae a me et Gustavo Rotter Vindobonae eduntur, parvum *avriðorov* sunt. Quae, licet annotationes lingua Germanica perscriptae in patria tua non magno usui sint, tibi mitto, ut cognoscas linguam Latinam recentioris aevi mihi cordi esse. Benigne, quaeso, ea accipias. Vale!

Datum Vindobonae, mense Aprili MCMLVI.